

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ
Федеральное государственное автономное
образовательное учреждение высшего образования
«СИБИРСКИЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»



660041, РОССИЯ, Красноярск, проспект Свободный, 79
телефон (391) 2-44-82-13, тел./факс (391) 2-44-86-25
<http://www.sfu-kras.ru>, e-mail: office@sfu-kras.ru

№ _____
на № _____ от _____

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по науке ФГАОУ ВО
«Сибирский федеральный
университет»,
доктор биологических наук,
профессор

Михаил Иванович Гладышев

Гладышев

«30 » октября 2018 г.



Отзыв

ведущей организации на диссертацию

Мелиховой Дианы Игоревны «Интерпретирующий потенциал лексической категории «Млекопитающие» (на материале английского и русского языков)», представленную на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Диссертационное исследование выполнено в русле антропоцентрической парадигмы современного научного знания, в частности в свете принципов когнитивного подхода к изучению языка как системы с высоким потенциалом кодирования множественных смыслов.

Перемещение фокуса внимания на исследование интерпретативной деятельности человека, которая является одной из центральных проблем современной науки первой половины XXI века, предполагает опору на активно развивающиеся в когнитивной лингвистике теории, демонстрирующие новые подходы, четкую методологию и высокую доказательность. Этим во многом определяется актуальность исследования Дианы Игоревны Мелиховой.

Актуальной представляется не только поставленная автором цель – выявление интерпретирующего потенциала конкретной лексической категории (с. 6), но и сама категория – объект диссертационного

исследования, в качестве которого выступает лексическая категория «Млекопитающие», включающая в себя единицы репрезентации знаний об объектах реального мира, тесно взаимосвязанных с человеком и его жизнедеятельностью. Высокая степень сформированности знаний о данной категории обуславливает их высокую операциональность как потенциал активного использования в качестве основы для формирования новых знаний, различных интерпретирующих смыслов. Предпринятая автором успешная попытка систематизировать и описать когнитивные и языковые механизмы выявленных интерпретирующих смыслов является не менее актуальной как одна из задач, требующих своего решения в рамках когнитивно-дискурсивного направления теории языка.

Выбор объекта исследования во многом обусловливает **научную новизну** работы, т.к. позволяет по-новому представить проблему концептуализации и категоризации мира, специфику интерпретирующей деятельности человеческого сознания на базе отдельного блока знаний человека о мире – знаний о млекопитающих. **Научная новизна** проведенного исследования также состоит в использовании теории лингвистической интерпретации, позволяющей выявлять когнитивные и языковые механизмы формирования интерпретирующих значений и, как следствие, интерпретирующий потенциал анализируемой лексической категории. В работе также впервые дается системное описание концептуально-тематических областей, интерпретируемых относительно признака / признаков животных как векторов формирования нового (интерпретативного) смысла.

Теоретическая значимость исследования заключается в том, что, во-первых, проведенный анализ содействует дальнейшему развитию когнитивного подхода к изучению языка, усиливая доказательность интегративной теории репрезентации знания, лингвистической теории интерпретации и совершенствуя методы концептуального анализа языка и описания действия когнитивных и языковых механизмов в дискурсе как

сложном языковом контексте формирования новых смыслов. Во-вторых, выявленные интерпретирующие векторы позволяют проследить развитие модели восприятия мира в процессе вторичной интерпретации. В третьих, комплексный анализ проблемы на материале нескольких (английского и русского) языков способствуют дальнейшему внедрению методологии исследования в широкий языковой контекст, что является важным для научной области теории языка.

Практическая значимость исследования определяется возможностью использования полученных результатов, положений и выводов в лекционных курсах по лексикологии, стилистике, интерпретации текста, когнитивной лингвистике. Эмпирическая база диссертации может быть использована в курсах по теории и практике перевода, практическому владению иностранным языком. Теоретические выводы работы будут востребованы и полезны для научных исследований различного уровня.

Поставленные в диссертационной работе цель и задачи обусловили **структуру** работы, которая последовательно отражает этапы исследования интерпретирующего потенциала лексической категории «Млекопитающие» и его моделирования относительно интерпретирующих форматов знания, стоящих за лексическими единицами данной категории.

В первой главе «Теоретические основы исследования интерпретирующего потенциала лексических категорий области ‘Животный мир’» определяется методологическая основа проводимого исследования, анализируются существующие подходы к изучению лексических категорий, автор представляет положения теории лингвистической интерпретации и обосновывает ее использование в диссертации.

Вторая глава «Моделирование интерпретирующего потенциала лексической категории «Млекопитающие» (на материале английского и русского языков)», представляющая собой логичное рассмотрение данной категории относительно системы интерпретирующих форматов знания, позволяет показать возможности и алгоритм образования необходимых

смыслов в процессе интерпретации мира человеком, выявить систему когнитивных и языковых механизмов формирования интерпретирующих значений рассматриваемой лексической категории, объяснить их специфику и обусловленность типом интерпретации.

Следует отметить большой личный вклад автора в разработку теории лингвистической интерпретации (п.п. 3.1.-3.6.). К положительным сторонам работы нужно отнести описание выявленных когнитивных и языковых механизмов, обеспечивающих интерпретативность рассматриваемой лексической категории (п.п. 4.1.-47.). Автором убедительно доказано, что «в процессе формирования интерпретирующих смыслов с помощью единиц исследуемой семантики в результате комбинации тех или иных когнитивных и языковых механизмов выделяются различные концептуальные характеристики или признаки, которые позволяют использовать данные единицы во вторичной концептуализации», что формирует интерпретирующий потенциал исследуемой лексической категории (с. 204). Анализ фактического материала и используемая методика исследования позволили автору диссертационной работы установить концептуальные области, для описания объектов и явлений которых задействуются интерпретирующие признаки лексической категории «Млекопитающие».

Удачным и убедительным представляется рассмотрение в диссертации интерпретирующих признаков выявленных форматов знания по алгоритму «группа лексических единиц, репрезентирующих животное, – выявленный дифференциальный (интерпретирующий) признак – вектор интерпретации (концептуально-тематическая область интерпретации)».

Вынесенные на защиту положения (стр. 10-11) получили достаточное обоснование и доказательство в тексте диссертации. Диана Игоревна использовала необходимый спектр методов, направленных на достижение поставленных задач и обусловленных спецификой исследуемого материала (стр. 9).

В Заключении подведены основные итоги диссертационного исследования и обозначены перспективы дальнейшей работы. Обширная эмпирическая база и адекватный цели и задачам исследования лингвистический инструментарий свидетельствуют о достоверности полученных результатов.

Библиографический список и цитирование в тексте работы соответствуют существующим требованиям обработки данного вида информации.

В целом представленная к защите работа Д.И. Мелиховой заслуживает высокой оценки как самостоятельное и полностью завершенное в рамках поставленной цели и заявленных задач научное исследование. Положительно оценивая уровень рецензируемого исследования, его перспективность в теоретическом и практическом отношениях, считаем возможным сформулировать некоторые вопросы, в основном дискуссионного характера, и высказать некоторые замечания:

1. Возможно ли говорить об универсальности формирования интерпретирующих смыслов единицами лексической категории «Млекопитающие», и чем, по мнению автора диссертационного исследования, она обусловлена?
2. Является ли выбор групп животных, определенные характеристики которых положены в основу интерпретации выявленных концептуально-тематических областей, культурно обусловленным?
3. Было ли целесообразным включение параграфа 3.2. «Психологический подход к исследованию проблем интерпретации в языке», если значительная его часть посвящена описанию идей знаменитых языковедов, вошедших в историю языкоznания? Важнее, как нам кажется, сконцентрироваться на собственно когнитивном подходе, современном этапе исследования вопроса, что не прерывало бы логики изложения и восприятия основной проблемы исследования.

4. Отмечена системная пунктуационная ошибка в структуре «такой..., как» (стр. 143, 153 и др.), опечатки, приводящие к искажению смысла предложения (*объедение* вместо *объединение* (с. 54), в *процессе концептуальной действительности* вместо *концептуализации действительности* (стр. 114)) или нарушающие правила согласования (стр. 58, 67).

Высказанные вопросы и замечания не затрагивают сути работы, имеющей неоспоримую теоретическую и практическую ценность. Диссертация представляет собой законченное самостоятельное исследование актуальной проблемы в области когнитивных исследований языка, автор демонстрирует оригинальность подхода к решению обозначенных задач и аргументированно доказывает выдвигаемую научную гипотезу, обосновывая доказательства на репрезентативном фактическом материале.

Диссертация прошла достаточную апробацию: основные результаты работы представлены в 7 публикациях, 4 из которых опубликованы в рецензируемых журналах, входящих в перечень ВАК.

Автореферат и публикации автора адекватно отражают содержание диссертации.

Заключение

Диссертация Мелиховой Дианы Игоревны «Интерпретирующий потенциал лексической категории «Млекопитающие» (на материале английского и русского языков)» является завершенным научным исследованием, по своему материалу и методологии соответствует паспорту специальности 10.02.19 – теория языка, отвечает требованиям, установленным в пунктах 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней» (утверждено постановлением Правительства Российской Федерации от 24.09.2013, № 842), а её автор Мелихова Диана Игоревна заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Отзыв подготовлен доктором филологических наук (специальности 10.02.19 – теория языка, 10.02.04 – германские языки), доцентом Оксаной Валериевной Магировской. Отзыв на диссертацию обсужден и утвержден на заседании кафедры теории германских языков и межкультурной коммуникации Института филологии и языковой коммуникации Сибирского федерального университета 30 октября 2018 г., протокол № 4.

Заведующий кафедрой
теории германских языков
и межкультурной коммуникации
Института филологии
и языковой коммуникации
Сибирского федерального университета,
доктор филологических наук,
доцент

Магировская Оксана Валерьевна

Сведения о ведущей организации:

ФГАОУ ВО «Сибирский федеральный университет», юридический адрес: 660041, Красноярский край, г. Красноярск, пр. Свободный, д. 79. Адрес официального сайта в сети «Интернет»: <http://www.sfu-kras.ru>. Тел.: +7 (391)206-22-22, e-mail: office@sfu-kras.ru.

30 октября 2018 г.



ФГАОУ ВО СФУ
Подпись Магеровская заверяю
Начальник общего отдела do
«30» do 2019.